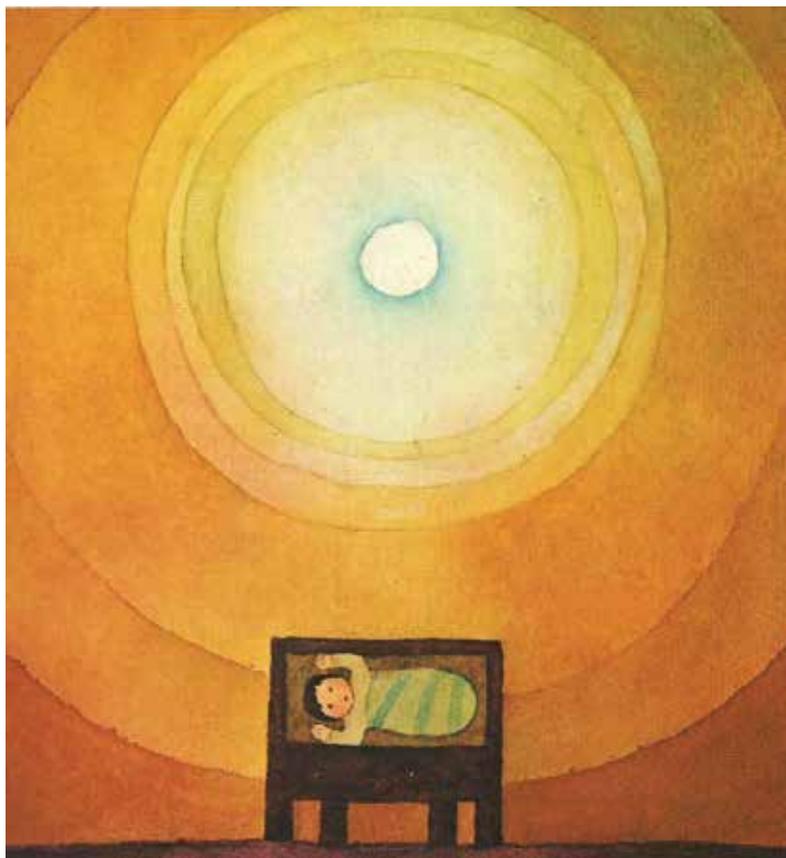


INFOPAZ

Boletim informativo da Igreja Luterana de São Paulo - Igreja da Paz - Dezembro 2015

Onde está a criança?



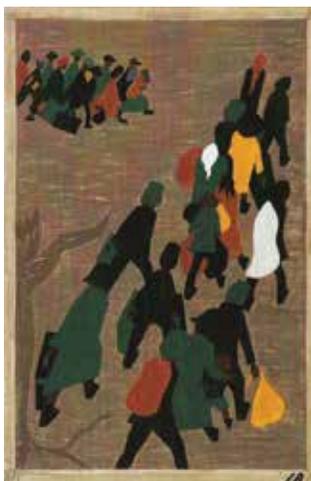
Um abençoado Advento e Natal é o que desejam a Diretoria e os Pastores da Igreja Evangélica Luterana de São Paulo.

Eine gesegnete Advents-und-Weihnachtszeit wünschen Vorstand und Pastoren der Evangelisch-Lutherischen Kirche von São Paulo.

Somos descendentes de migrantes

A cada dia ficamos estarecidos com as imagens de levas de migrantes, que deixaram para trás uma situação apavorante. Migrações hoje são tragédias de dimensões globais.

Basta olhar em retrospectiva e constatar que também somos descendentes de migrantes. Nossos antepassados se aventuraram a atravessar o oceano, para aqui criar e estabelecer um novo espaço de vida. Enfrentaram agruras, mas venceram dificuldades



Jacob Lawrence

de todo tipo para aqui construir um novo lar. No velho lar, na Alemanha, experimentaram pobreza e devastação. O Brasil se tornou a nova pátria para esses migrantes.

À exceção dos indígenas, desconsiderados e dizimados, todas as demais pessoas que habitam este país são imigrantes, voluntários ou forçados, como no caso dos africanos trazidos para a escravidão. É uma carga histórica que mostra o peso das migrações. Não podemos desfazê-la mais, mas nos empenhamos para sermos um País hospitaleiro

e solidário com o sofrimento alheio. Haitianos, senegaleses e, mais recentemente, os sírios, entre outras nacionalidades, também foram aqui acolhidos. Somos vocacionados à solidariedade com nossos semelhantes em situação de penúria e grande sofrimento. Mais ainda: como descendentes de migrantes, podemos reafirmar nossa simpatia e solidariedade ativa com esses novos concidadãos. Ser descendente de migrantes pode ser motivo de orgulho e, reiterada razão de compromisso para com quem é tão semelhante a nossos antepassados.

Conforme texto de Walter Altmann.

Ofícios

Batismos

- Ramon Freitas Artmann
- Phoebe Kraucher Viles
- Amanda Hömke Bitner Mackevicius
- Nicolas Michael Schaefer
- Thomaz Hohmann Rego Karsten

Bodas de Prata:

- Washington Luis da Silva e Daniella Michel.

Sepultamentos:

- Wulfhild Ellen Erna Drewes (93 anos)
- Reynaldo Alvim Martins Jr (60 anos)

Pequena Liturgia / Meditação para o Natal

- **Todos cantam um hino de natal.**
(o mais conhecido pelos familiares)

- **Leitura Bíblica da História do Natal**
(Evangelho de Lucas 2, 1 e 2)

Leitor:

Um recém-nascido sobre a palha.
Uma nova vida inicia: tudo muito
simples, muito singelo.

Todos:

O que se inicia de forma tão simples
dá início a algo grande:
A história de Jesus.
Uma história que trará esperança e
paz para os seres humanos.

- Acender uma 1ª vela -

Leitor:

Nós acendemos uma vela
porque cremos.

Todos:

Cristo é a luz do mundo.

- Acender uma 2ª vela -

Leitor:

Nós acendemos uma vela porque
temos esperança.

Todos:

A luz ilumina este nosso mundo.

Leitor:

O nascimento de uma criança com

o propósito de ser luz para
o mundo?

A nossa fé e a nossa esperança se
iniciam de forma tão singela.
Mesmo assim colocam sinais para
que a Terra fique iluminada.

Todos:

O que é minúsculo
tornar-se-á grande.
O que é pouco tornar-se-á muito.
Botões viram flores.
Gotas se transformam em mares.

- Acender uma 3ª. Vela -

Leitor:

Deus se torna humano.

Todos:

A fim de que o mundo fique
iluminado, para transformar o nosso
luto em alegria, o medo em
expectativa, o ódio em amor,
nossas palavras em ações.

- Acender uma 4ª. Vela -

Leitor:

Uma criança deitada sobre a palha
traz luz para este mundo.

Todos:

Feliz Natal

(Wilhelm Willms, "Es werde hell".

Edição: P. Jörn Foth)

Hausliturgie zum Weihnachtsfest

- **Alle singen ein Weihnachtslied**
(das, welches die Familie am besten kennt oder am liebsten singt)

- **Einer liest aus der Bibel die Weihnachtsgeschichte**
(Evangelium des Lukas 2, 1-2)

Einer:

Ein kleines Kind liegt im Stroh. Ein neues Leben beginnt: ganz einfach, ganz bescheiden.

Alle:

Aus diesem einfachen Anfang entsteht etwas ganz Großes: Die Geschichte von Jesus.
Eine Geschichte, die den Menschen Hoffnung und Frieden bringt.

- Kerze anzünden -

Einer:

Wir zünden ein Licht an,
weil wir glauben:

Alle:

Christus ist das Licht der Welt.

- Kerze anzünden -

Einer:

Wir zünden ein Licht an,
weil wir hoffen:

Alle:

Es werde hell auf der Erde.

Einer:

Die Geburt eines Kindes als Licht für die Welt? Unser Glaube und unsere Hoffnung beginnen klein.
Trotzdem sind sie ein Zeichen dass es hell werde auf der Erde.

Alle:

Aus Kleinem wird Großes.
Aus Wenig wird Viel.
Aus Knospen werden Blüten.
Aus Tropfen werden Meere.

- Kerze anzünden -

Einer:

Gott wird Mensch

Alle:

damit es hell wird auf der Erde,
damit aus unserer Trauer Freude werde, aus unserer Angst Zuversicht aus unserem Hass Liebe aus unseren Worten Taten.

- Kerze anzünden -

Einer:

Ein kleines Kind im Stroh läßt es hell werden auf der Erde.

Alle:

Fröhliche Weihnachten!

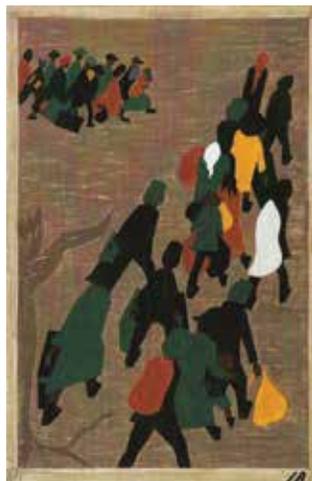
(Entworfen von Jörn Foth, inspiriert von dem Gedicht „Es werde hell“ von Wilhelm Willms.
Für das viermalige Anzünden der Kerzen kann man den Adventskranz verwenden)

Wir sind Nachkommen von Migranten

Tagtäglich lassen uns die Bilder der Flüchtlingsströme ratlos zurück. Menschen auf der Flucht vor den schrecklichen Zuständen in ihrer Heimat. Migration heute, das sind Tragödien von globalem Ausmaß.

Ein Blick zurück in die Geschichte zeigt uns, dass auch wir Nachkommen von Migranten sind. Unsere Vorfahren riskierten die Fahrt über den Ozean in der Hoffnung hier ein neues Leben zu beginnen. Die Umstände waren alles andere als günstig. Das Leben war rau. Dennoch waren sie dankbar sich hier ein neues Zuhause aufbauen zu können. Sie flohen vor der Armut und dem Elend, die in der alten Heimat in Deutschland ihr Leben bestimmten. Brasilien wurde für sie zur neuen Heimat.

Mit Ausnahme der indigenen Völker, die missachtet und dezimiert wurden, sind alle in diesem Land Immigranten bzw. Nachkommen von Immigranten. Viele kamen freiwillig (aus Europa), andere wurden dazu gezwungen und versklavt (aus Afrika). Die Geschichte zeigt, welche schwere Bürde wir an den Migrationsbewegungen zu tragen haben. Wir können die Geschichte



nicht rückgängig machen. Aber wir können uns bemühen ein Land zu sein, das dem Leid von Fremden mit Gastfreundschaft und Solidarität begegnet.

Unter anderem wurde bei uns auch Syrer aufgenommen. Wir sind zur Solidarität mit unseren Nächsten aufgerufen, wenn diese große Not leiden. Insbesondere als Nachkommen von Migranten sollten wir diesen neuen Mitbürgern mit Verständnis und Mitgefühl begegnen.

Nachkommen von Einwanderern zu sein kann einen mit Stolz erfüllen, mehr noch sollte es aber zur Verantwortung gegenüber denen führen, die ein ähnliches Schicksal haben wie unsere Vorfahren.

(Übertragung eines Textes von Walter Altman)

Agenda dos Cultos de Dezembro

Igreja da Paz (*) culto com Santa Ceia (CC) Culto das Crianças (em Português)

Dia	Idioma	Horário	Celebrante	Tema/Participação
06	Alemão	9h (*)	P. Jörn	Zweiter Advent - „Macht hoch die Tür... Vor die Tür gesetzt“
	Português	10h30(*) (CC)	P. Hermann	Tiago 5,7-8 Em compasso de espera...
13	Alemão	9h	P. Jörn	Dritter Advent - „Macht hoch die Tür... Vor der eigenen Tür kehren“
	Português	10h30(CC)	P. Roberto	Advento da Criança
20	Alemão	9h(*) (CC)	P. Jörn	Vierter Advent - „Macht hoch die Tür... Weihnachten steht vor der Tür“
	Português	10h30(*) (CC)	P. Hermann	Filipenses 4,4-7 - Algo que está além da compreensão humana...
24	Alemão	16h	P. Jörn	Familiengottesdienst - Heiligabend „In Bethlehems Stall... auf Heu und auf Stroh“
		19h	P. Jörn	Christvesper - Heiligabend „Vom Himmel auf die Erde – ohne Visum“
	Português	17h30	P. Hermann P. Roberto	Noite de Natal
		20h15	P. Roberto	Noite de Natal
25	NÃO HAVERÁ CULTO			
27	Alemão	9h	P. Hermann	Jesaja 64,2 “Ach, dass du den Himmel zerrissest!”
	Português	10h30(CC)	P. Roberto	Lucas 2,41-52 Continuamos procurando a criança...

Beneficência Alemã

Deutsches Hilfsverein

Dia	Idioma	Horário	Celebrante
12	Alemão	15h	P. Jörn

Igreja Escandinava

Dia	Idioma	Horário	Celebrante
20	Português	12h	Rev. Glauco / P. Roberto



CONCERTOS AO MEIO-DIA

- 06/12 - O BARROCO INSTRUMENTAL FRANCÊS
ORQUESTRA ARTE BARROCA - PAULO HENES
- 13/12 - BACH ÁRIA TRIO - SOPRANO, OBOÉ E CRAVO
REGINA SCHLOCHAUER

INFOPAZ: Publicação mensal da Paróquia de Santo Amaro, Sinodo Sudeste da Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil (IECLB)
Igreja da Paz: R. Verbo Divino, 392, Granja Julieta, CEP: 04719-001 São Paulo - SP / Tel. (11) 5181-7966 - FAZ (11) 5183-2795
Tel. dos Pastores: P. Hermann: 99166-1924; P. Roberto: 98300-5344; P. Jörn: 5184-0618
www.igreja.luterana.dapaz.com.br - email: igreja.dapaz@uol.com.br - www.luteranos.com.br/santoamaro
facebook: /LuteranalgrejadaPazSantoAmaro